

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 82 (2004)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHÖNE FERIEN



Bad Bellingen Markgräflerland

Wo Erholung zum Erlebnis wird –
20 km von Basel

Hotel Therme Garni

Ottmar Kaiser,
Rheinstrasse 72, 79415 Bad Bellingen
Telefon D: 076 35/31 53 80,
Fax 076 35/86 22
Telefon CH: 0049/7635/31 53 80

Thermalwasser mit ganz besonderer Heilkraft speist die balinea thermen in Bad Bellingen.

- Schnupperwoche Euro 349.– inkl. HP
- Halbpension (in unserem Rest. Kaiserhof)
- Verwöhnprogramme, Sportprogramme, Schnupperwochen.

Kommen Sie zu uns. Wir freuen uns auf Sie.
Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt mit Pauschalangeboten und ausführlichen Informationen zu.



BELLA-LUI
Sonne. Bergwelt.
Lebenslust.

Einfach Ferien. Ihre Schweiz.

25% Rabatt
bis 19. Dezember 2004
auf Zimmer/Frühstück

vch HOTELS
Liebenwelt - mit Tradition

Hotel-Kurhaus Bella-Lui
3962 Montana-Crans/VS
Tel. +41 27 481 31 14
Fax +41 27 481 12 35
www.bellalui.ch



HOTEL SONNE Wildhaus

Hallenbad, Sonnenterrasse, heimelige Komfortzimmer

Erleben Sie familiäre Gastfreundschaft im sonnigsten Komforthotel des ländlichen Toggenburg und geniessen Sie unsere natürliche, vitaminreiche Küche sowie die kristallklare und würzige Bergluft. (Zimmer mit Closomat erhältlich.)

7 Tage Halbpension ab Fr. 700.– pro Person
Lüetet Sie eus doch eifach a ...
und verlanget en Offerte.

Tel. 071 999 23 33, Hotel Sonne, Wildhaus,
Brigitte und Paul Beutler, Besitzer



Nesselwang ★★★ im Allgäu
Gästehaus Stimpfle
unter Schweizer Führung
mit Restaurant Schwyzerstübli

Schöne 2-Zimmer-Apartments für 2 Personen mit Wohn- und Schlafzimmer, Balkon EUR 175.– mit Halbpension (Frühstücksbuffet und 3-Gang-Wahlmenü) EUR 275.– pro Person und 7 Tage.
10% AHV-Rabatt bis 25. Dez. 2004 und vom 8. Jan. bis 5. Febr. 2005 und 26. Febr. bis 25. März 2005.
Auch Einzel- oder Doppelzimmer und Dreizimmer-Wohnungen buchbar.
Ruhige Lage und doch zentral, grosses Loipenparadies, Königs-Schlösser, lizenzierte Nordic-Walking-Strecken.
Gästehaus Stimpfle, Familie Urs Keller,
Jupiterstrasse 7, 87848 Nesselwang, Tel. 0049 8361 92010,
www.gaestehaus-stimpfle.de • info@gaeestehaus-stimpfle.de



friedegg
Gastlichkeit mit ❤

Ferienhotel auf der Sonnen- und Aussichtsterrasse über dem Thunersee.
Erholung für Einzelpersonen, Senioren und Familien.
Zurüstung und Schulung für Gemeinden und Tagungsgäste.
Ausflugs- und Sportmöglichkeiten im Sommer und Winter.
Die gepflegte und bekömmliche Küche ist weithin bekannt.

VCH-Hotel Friedegg 3703 Aeschi bei Spiez
Tel. 033 654 33 00 Fax 033 654 32 02

Ferie i euserne Bürge

SENIORENZENTRUM AARAU
AUF WALTHERSBURG



- Mit 29 Wohnungen und 2 Gästezimmern • Nähe Stadtzentrum, Bahnhof und Bushaltestelle • In grosszügig gestalteter Gartenanlage
- Grosses Terrasse mit schöner Aussicht • Im ruhigen und verkehrsarmen Zelgli-Quartier mit Einkaufsmöglichkeiten

Lebensqualität und Selbständigkeit

in einer komfortablen, rollstuhlgängigen
2½- oder 3½-Zimmer-Wohnung

mit sonnigem Sitzplatz/Balkon für 1 bis 2 Personen.

Im Pensionspreis sind folgende Leistungen inbegriffen:

- Mittagessen in unserer öffentlichen Cafeteria • Betreuung durch ausgebildetes Pflegepersonal • 24-Stunden-Notruf (Alarm am Arm)
- Wöchentliche Wohnungsreinigung usw.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Bestellen Sie die neuesten Unterlagen oder besuchen Sie unsere Homepage. Für Fragen steht Ihnen Herr Felder gerne telefonisch oder persönlich zur Verfügung.

Walthersburgstrasse 3 • 5000 Aarau • Tel. 062 832 02 20 • Fax 062 832 02 20,
E-Mail: info@seniorencentrum.ch • www.seniorencentrum.ch

Luft zum Er-Leben ... im

«Wanderwunderland» Heiligenschwendi

Erholungs- oder Aktivferien hoch über dem Thunersee. Wandern zum Durchatmen in einem einzigartigen Gebiet.

Attraktives Spezialangebot, ideal für Senioren.

Familie Silvia und Paul Lüthi-Oberholzer
3625 Heiligenschwendi
Tel. 033 243 21 21, Fax 033 243 21 28
www.alpenblickhotel.ch



Weihnachten 2004:
Erleben Sie bei uns besinnliche Weihnachtstage in feierlicher Atmosphäre.

Neujahr 2004/2005:

Zum Jahreswechsel verwöhnt Sie das bekannte Duo Heidi Bruggmann und Marie Claire Kräftli mit musikalischen Leckerbissen.

Wir freuen uns, Sie in unserem Hause willkommen zu heißen.

Ferien- und Bildungshaus St. Josef, Bahnhofstrasse 24, 6078 Lungern OW
Telefon 041 679 75 65 • Fax 041 679 75 66 • info@hsj.ch • www.hsj.ch



Kurhaus Schönenegg Beatenberg

Das Kurhaus mit der herzlichen Atmosphäre

- Prächtig gelegen, hoch über dem Thunersee mit grandioser Aussicht auf die Berge; ruhiger, gemütlicher Garten
- Alle Zimmer mit TV, Radio und Selbstwahltelefon
- Frühstücksbuffet, Auswahlmenüs, Diät- oder Schonkost ohne Aufpreis
- Eigener Kurarzt, pflegerische Betreuung rund um die Uhr
- Breites Therapieangebot, Hallenbad im Ortszentrum
- Schöne Spazierwege, eigenes Wochenprogramm

Unser Hit: Inserat zeigen, 5 Tage bezahlen, 6 Tage bleiben!

Information und Reservation: Telefon 033 841 82 82

kurhaus.schoenegg@bluewin.ch



SCHÖNE FERIEN



Winterferien im Goms.

Geniessen Sie den Winter auf unseren herrlichen Wanderwegen und Loipen und wohnen in einem Hotel, in dem Sie sich rundum wohl fühlen können. Vom 3. Januar bis 7. Februar haben wir übrigens besonders günstige Wochenauspauschalen (7 Übernachtungen mit HP ab CHF 567.-).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

HOTEL GOMESIA

M. und H. Dolder, 3985 Münster VS
Telefon 027 974 15 25
E-Mail: hotel-gomesia@goms.ch
www.goms.ch/hotel-gomesia

> Harmonie und Wohlgefühl

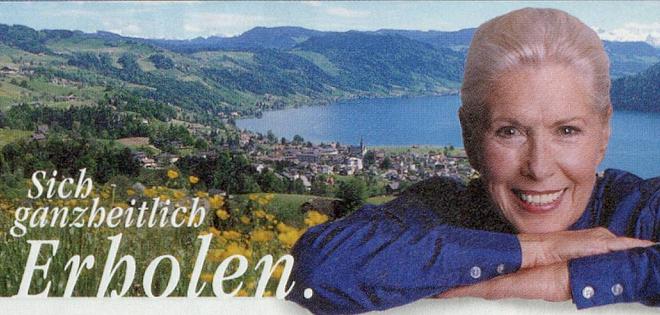


Die Entschlackungs-Kur mit Molke und Säften sorgt für seelisches und körperliches Gleichgewicht.

Neu: in der angegliederten Praxis für ganzheitliche Zahnmedizin erkennen wir Störungsursachen. Die Behandlung setzt an der Basis an!

1 Woche 330.- bis 565.-/Person

Familie O.+S. Krapf
CH-6353 Weggis
Telefon 041 392 00 10
E-Mail info@otmarsan.ch



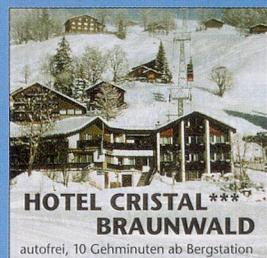
Sich ganzheitlich Erholen.

Gönnen Sie sich Urlaub im wunderschönen Ägerital.

Die traumhafte Umgebung und das persönliche Gespräch laden Sie ein, auf sich und Gott zu hören. Geniessen Sie bei uns Ruhe und Erholung. Rufen Sie uns an.



Information und Reservation: Zentrum Ländli, CH-6315 Oberägeri
Tel. 041 754 91 11, Fax 041 754 92 13, www.laendli.ch, zentrum@laendli.ch



HOTEL CRISTAL *** BRAUNWALD

autofrei, 10 Gehminuten ab Bergstation

Geniessen Sie ein paar Tage Ruhe und Erholung im schönen Braunwald, 1 Std. von Zürich entfernt. Erleben Sie gepflegte Gastlichkeit in zauberhafter Umgebung. Feine Küche. Diverse Kursangebote.

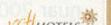
Winter in den Bergen!

eine Woche HP Fr. 650.-

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.
www.hotel-cristal.ch • info@hotel-cristal.ch

Familie H. Schilling-Kündig
Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44

Gastfreundschaft mit Weitblick



In unserem Gästehaus geniessen Sie an bester Lage mit einzigartiger Sicht auf den Zürichsee und die Berge unvergessliche Tage. Neben der Andacht bietet unser Haus vielfältige Freizeitmöglichkeiten am See oder in der Umgebung.

Fordern Sie unser Jahresprogramm und den Prospekt an.

Rabatte: Ab 7 Nächten 15% und ab 14 Nächten 20%

Bibelheim Männedorf: Gästehaus
Hofenstrasse 41, 8708 Männedorf
Telefon 044 921 63 11
www.bibelheim.ch / info@bibelheim.ch



Hotel Les Orchidées in Leysin

Winterferien im sonnigen Leysin (1350 m)

Wir sind ein sportliches Familienhotel, liegen 300 m vom Zentrum und 1 Min. von der Zahnradbahn Aigle-Leysin. • Unsere Zimmer haben WC/D/R/TV. Hotelsauna, abwechslungsreiche Küche, Frühstücksbuffet. Herrliche Skipisten und Winterwanderwege. Wir offerieren Ihnen 7 Tage Halbpension für Fr. 580.-. Rentner 10%, Kinder Spezialpreis.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Fam. Givel/Faes, Tel. 024 494 14 21/079 301 19 49, www.Leysin.ch/orchidees



über Meer oberhalb Bad Ragaz. Ein Aufenthalt bei uns eignet sich besonders für Erholungssuchende und für Kur- oder Wanderferien.

Valens ist ein kleines Bergdorf, eingefügt in eine herrliche Landschaft von Wäldern und Bergen. Es liegt sonnig und nebelfrei auf 930 m

Auch im 2005

können Sie von unseren beliebten Sonderangeboten profitieren. Buchen Sie frühzeitig und sichern Sie sich so erholsame Ferien!

Rufen Sie uns an und verlangen Sie die detaillierten Angebote und deren Gültigkeit. Gerne senden wir Ihnen auch unseren Prospekt zu.

valens
Kurhotel
7317 Valens
www.kurhotel-valens.ch
info@kurhotel-valens.ch

Freier Eintritt in unser Thermalhallenbad 34°C, Sauna und Dampfbad.

Seniorenwoche «Wohlfühlwoche»

7 Nächte ab Fr. 980.-

«Relax-Weekend»

2 Nächte ab Fr. 299.-

Preisbasis pro Person im Doppelzimmer mit Halbpension, inkl. verschiedene Zusatzleistungen, MwSt., Service und Taxen.

Hotel Sunnehüsi Krattigen

Das VCH-Hotel mit Atmosphäre

Preisgünstige Ferien über dem schönen Thunersee!

Der ideale Ferienort in jeder Jahreszeit.

Geniessen Sie unseren zuvorkommenden Service und die feine Küche.

Wir freuen uns, wenn wir Sie verwöhnen dürfen.

Verlangen Sie unsere Unterlagen. Ein Anruf genügt!

Hotel Sunnehüsi, 3704 Krattigen, Frau Fiechter Hedwig

Telefon 033 654 92 92, Telefax 033 654 19 76, E-Mail: sunnehues@bluewin.ch

SINGLE ODER ALLEINSTEHEND?

Besinnliche und erlebnisreiche Festtage 2004 im **SJBZ** EINSIEDELN zu attraktiven Preisen!

■ Begegnung mit Abt Martin Werlen OSB, Einsiedeln

„Kochen mit Freude“:
Amüsante Herdgeschichten

■ Bücherlesung, Videofilm und Bäckereibesichtigung

Das Krippenspiel im Kloster Trachslau

■ Zu Gast im SJBZ:
Frauenchor Einsiedeln

Apéro und Kamingespräche mit Oskar Kälin
Und weitere Höhepunkte

■ Gottesdienste im Kloster Einsiedeln und der Hauskapelle

Detailprogramm/Reservierungen: Tel. 055 418 88 88

www.sjbz-online.com und info@sjbz-online.com

SJBZ Schweizer Jugend- und Bildungszentrum, 8840 Einsiedeln, Lincolnweg 23